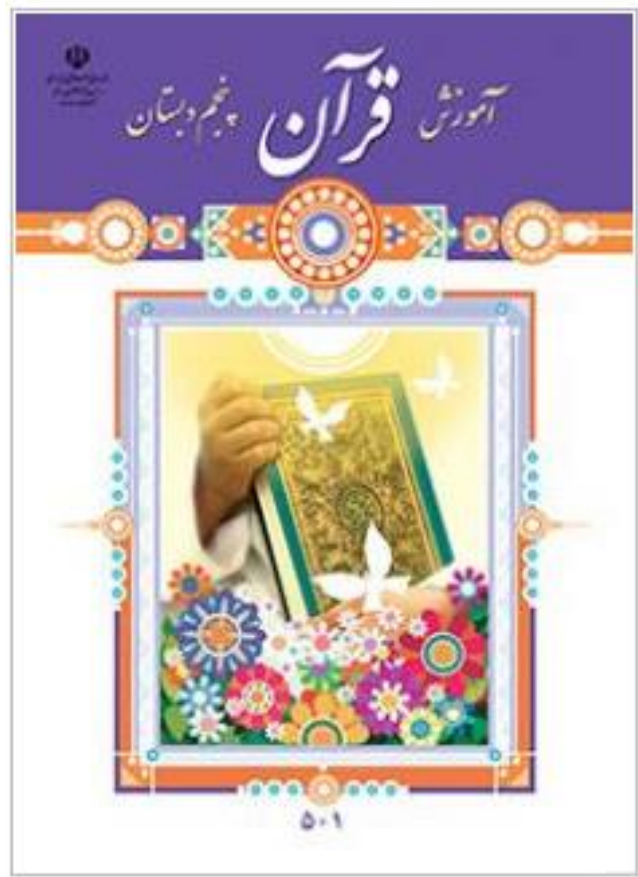


آموزش قرآن



درس نهم

جلسه ی اول و دوم



الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ
العَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ﴿٨٨﴾ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ
شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ
وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً
وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ
وَإِيتَائِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ

وَإِن تَأْتِي ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يُعْظَمُ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠﴾ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ
اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا
وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ
﴿١١﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا
تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ
أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ ۗ وَلِيُبَيِّنَ لَكُمْ

وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ
﴿١١﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا
تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ
أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ ۗ وَلِيُبَيِّنَ لَكُمْ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٢﴾ وَلَوْ شَاءَ
اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ
وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۗ وَلِتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾

تمرین دوم ◀◀◀ این عبارات قرآنی را بخوانید و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه کنید.

۱- إنا زیننا السماء الدنيا بزیّنون الكواکبِ

۲- ساء مثلاً القوم الذین کذبوا بآیاتنا

۳- وإذا علیکم من آیاتنا شیئان اتخذاها هزوا

تمرین دوم ◀◀◀ این عبارات قرآنی را بخوانید و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه کنید.

۱- إنا زیننا السماء الدنيا بزیّنون الكواکبِ

صافات ۶

گنجا ما زینت دایم آسمان دنیا را به زیور ستارگان

۲- ساء مثلاً القوم الذین کذبوا بآیاتنا

احزاب ۱۷۷

چه بد است دلستان و مثل قومی که انکار کردند آیات ما را

۳- وإذا علیکم من آیاتنا شیئان اتخذاها هزوا

چاشیه ۹

و هنگامی که به چیزهای از آیات ما آگاه شد، آن‌ها را به مسخره گرفت.

تمرین اول ◀ با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

۱- یَوْمَئِذٍ :	<input type="checkbox"/> آن روز	<input type="checkbox"/> امروز
۲- مَثَلٌ :	<input type="checkbox"/> مثل، داستان	<input type="checkbox"/> مانند، شبیه
۳- اِتَّخَذُوا :	<input type="checkbox"/> گرفت	<input type="checkbox"/> گرفتند
۴- زِينَةً :	<input type="checkbox"/> زینت دادیم	<input type="checkbox"/> زبور، زینت

تمرین اول ◀ با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

۱- یَوْمَئِذٍ :	<input checked="" type="checkbox"/> آن روز	<input type="checkbox"/> امروز
۲- مَثَلٌ :	<input checked="" type="checkbox"/> مثل، داستان	<input type="checkbox"/> مانند، شبیه
۳- اِتَّخَذُوا :	<input checked="" type="checkbox"/> گرفت	<input type="checkbox"/> گرفتند
۴- زِينَةً :	<input type="checkbox"/> زینت دادیم	<input checked="" type="checkbox"/> زبور، زینت

تسریں دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- وَ اتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا

و (حضرت) ... را دوست (خود).

۲- أَلْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

مال و فرزندان ... زندگی ... است.

۳- وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ

و قطعاً زدیم برای ... در ... از هر ...

تسریں دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- وَ اتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا

و گرفت خداوند (حضرت) ابراهیم را دوست (خود).

۲- أَلْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

مال و فرزندان زیور زندگی دنیا است.

۳- وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ

و قطعاً زدیم برای مردم در این قرآن از هر مثالی